



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7191493 / 12.06.2019
Purch. ord. no.: 5500039229
Purch. ord. Date: 13.07.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5.563,180 KG Net weight 4.636,380 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661Position2	420 PC	4.636,380 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	14 PC	204 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	84 PC	722 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 620
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 14.06.17
Firma: [Signature]

180233125
0950092034

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

19005812

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238091

12.06.2019-17:07

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.809

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7191493	2510311661	420	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500039229
13.06.2019	2510311661				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 14 -			X	30	TBA-501494
	P: 84 -			X	0	TBA-501712
7191494	2510200912	3.600	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
13.06.2019	2510200912				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 3 -			X	1.200	TBA-520921
	P: 60 -			X	0	TBA-520880
	P: 3 -			X	0	TBA-550528
7191495	2510204509	960	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
13.06.2019	2510204509				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 1 -			X	960	TBA-520921
	P: 20 -			X	0	TBA-520880
	P: 1 -			X	0	TBA-550528
7191523	2500666701	180	PC	S/	Clutch Housing Chart	5500036317
13.06.2019	2500666701				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 6 -			X	30	TBA-501494
	P: 36 -			X	0	TBA-501543
7191524	2500642300	350	PC	S/	Transmission Housing	5500035077
30.09.2019	2500323400-0100				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 10 -			X	35	TBA-501494
	P: 60 -			X	0	TBA-501490
7191525	2500323200	84	PC	S/	Clutch Housing	5500031167
13.06.2019	2500323200-0100				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 2 -BASISPALETTE			X	30	TBA-550040
	P: 18 -			X	0	TBA-501484
	P: 1 -BASISPALETTE			X	24	TBA-550040
7191526	2500326201	105	PC	S/	Transmission Housing	5500034455
13.06.2019	2500326201				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 3 -			X	35	TBA-501494
	P: 18 -			X	0	TBA-501623

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich
y compris et 21+22

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG 91438 Bad Windsheim Via dei Ciclamini, 4 I-20026 Modena		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Expedition KO Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-expedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) IURILLI DAMIANA Zona Rurale, 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod. Fisc.: RLL DMN 84P48 H6451 Partita IVA: 07544250727 Iscrizione Albo: BA7463614/A	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge de la marchandise MAGNA Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim L. Fischer Nr: 238091			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 62 Vol Getriebebauteile 4 LIT Pumpen	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport
10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14869	12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückerstattung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/Totale à payer	21 Ausgefertigt in Etablie à Paul Kuehne & Co.	22 Gut empfangen Réception des marchandises am le	24 Datum Date
23 Internationale Expedition KO Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Tel. 0049 7141-24510 www.internationale-expedition.de		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzabständen Burgbernhelmer Straße 5 bis km 91438 Bad Windsheim	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers	
28 Benutzte Gen.-Nr.		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	